Date: 2016-05-19

ISO/IEC JTC1/SC2/WG2/ Ideographic Rapporteur Group

Source / Contribution Identifier: Shin Sanghyun, Lee Seungjae, Cho Sungduk, Choi Jinswook

Title: KR Response to comments on KR submission to IRG Working Set 2015(Part2)

Date: 2016. 5. 19.

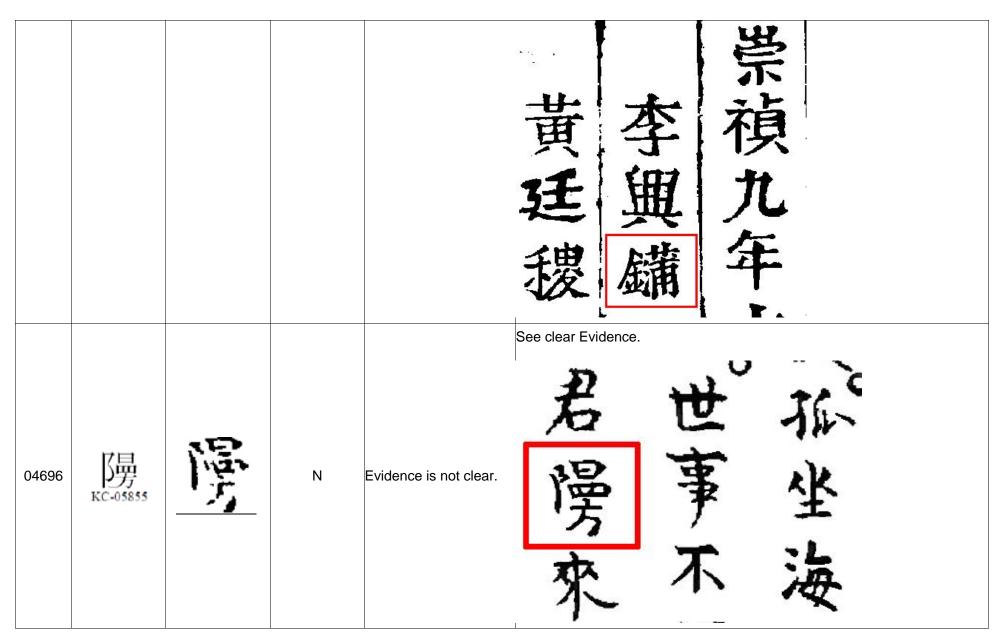
Status: Member body contribution

Action: For consideration by IRG

This document provides the KR reponses to comments related to the KR submission to IRG Working Set 2015(IRGN2133ConsolidatedCommentsOnCJK2015v1.1Part2). In some comments(Japan) seems to consult a document V1.0 instead of V1.1(IRGN2133ConsolidatedCommentsOnCJK2015). Most of the glyph and evidence indicated by the comments based on the document V1.0 were modified and updated in the document V1.1.

1. TCA Comments on Evidences

SN	Glyph	Evidence	Similar characters	Review comment	Response
04440	追 KC-05825	鑳	N	Evidence is not clear.	See clear Evidence. 学
04443	新 KC-04293	鏞	N	Evidence is not clear.	See another clear Evidence.



Page 3 / 25

04804	<u>第</u> KC-04510	淚	N	Evidence is not clear.	字及額監 今與強 草房其惟
04877	ണ KC-04530	例	N	Evidence is not clear.	大。 選。 連。 様 側 間 間 間
04954	馬克 KC-04622	駿	N	Evidence is not clear.	See clear Evidence.



2. Japan Comments on Evidences

2.1. evidence problem

2.1.2. multiple character?

SN	Glyph	Evidence	Similar characters	Review comment	Response
02649	T,	白了	N	is this single character?	Used in personal name, 1 Character. ex) 巪, 吟, 乫

2.3. unclear evidence to determine the glyph shape

SN	Glyph	Evidence	Similar characters	Review comment	Response
01495	KC-01465	般	N	Evidence is unclear. Difficult to identity with proposed glyph. Is any criteria of transcription?	See clear another evidence.

					物·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯·斯
01510	<u></u> <u>KC-01480</u>	段	N	the upper left component is unclear	See clear evidence.
01539	旓 KC-01508	档	N	Mistaken hand written shape of "旓"?	Not mistaken hand written shape of "旓".

01555	KC-01552	脏	N I	Mistaken hand written shape of U+7710"眐"?	Not mistaken hand written shape of U+7710 "眐".
01567	KC-01563	举	N I	Mistaken hand written shape of U+661A "昚"?	Not mistaken hand written shape of U+661A "昚". Variant of 斉(U+0810A).
01570	院 KC-01579	耽		Mistaken hand written shape of U+6681 "暁"?	Not mistaken hand written shape of U+6681 "暁". 日Ⅲ克.
01576	康 KC-01595	康	N	it is difficult to identify what the left component; 日, 月, 耳, etc. Mistaken hand written shape of U+8156 "腖"?	Not mistaken hand written shape of U+8156 "腖". Using person name. —Left character is "時(time)",日 sometimes written this type. ex)——明,中一中,中一中。
01577	KC-01599	喪		Mistaken hand written shape of U+251D4 "脹"?	Not mistaken hand written shape of U+251D4 "脹".

01590	 KC-05159	旷	N	it is difficult to identify what the left component; 日, 足 etc. U+280AA "諺"?	See clear Evidence. K
01593	馬 KC-05163	騳	N	Mistaken hand written shape of U+2524A "賻"?	Not mistaken hand written shape of U+2524A "瞗".
01595	版C-01630	H	N	In the evidence in /-	Not mistaken hand written shape of U+267A7 "臞". Change glyph the upper right component to"卯".

01599	鼠 KC-01650	樲`	N	it is difficult to identify what the middle component; 貝 or something else. or something else. Mistaken hand written shape of U+20F6C Mistaken hand written shape of U+20F6C "貳" or U+81A9 "膩"?	The middle component is "貝". Not mistaken hand written shape of U+20F6C, or U+20F6C "喊", or U+81A9 "腻".
01603	院 KC-01649	中常	N	it is difficult to identify what the right component; 日, 月, 耳, etc, etc.	It is 日団常. Using person name. See clear evidence.
01610	尼 KC-01695	壓	N	it is difficult to identify the lower component; is it exactly 壓?	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1.
01613	民 KC-01664	睽	N	the left component might be more cursive in the evidence. Not 巳 but 弓弓? Mistaken hand written shape of	Not mistaken hand written shape of U+5640 "噀"or U+26806 "屧".

				U+5640 "噀"or U+26806 "羆"?	選-誤, 僎-俁, 繏-終, 撰-揆, 饌-餱
01622	隊 KC-01675	糜	N	upper middle component might be different between proposed glyph and evidence, looks like as if there is "止".	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
01627	美 KC-01687	羲	N	the connection of the lower components are different between proposed glyph and evidence.	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
01631	腾 KC-01697	曊	N	Mistaken hand written shape of U+21090 "囋"?	Not mistaken hand written shape of U+21090 "嚽".

01688	税 KC-01749	橩		Mistaken wood cut shape of U+2579D "税" ?	Not mistaken wood cut shape of U+2579D "税".
01701	KC-01754	菜	N	Mistakenly designed shape of U+8447 "棻"?	Not Mistakenly designed shape of U+8447 "葇". Variant of 袤(U+088A4).
01716	长 KC-01785	积	Ν	too small to identify all stroke. It is difficult find 光 I the evidence.	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
01720	炒 KC-01836	槮	N	not 小 but 一 in the evidence? Mistaken hand written shape of U+25846 "穆"?	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
01728	科 KC-01746	桥	Ν	Image is unclear. Difficult to identify with the database glyph.	See clear evidence.

01748	株 KC-01834	楪	N	SOaOP OLOTO97.3 小名 OL	Not mistaken hand written shape of U+6973 "楳"or U+3BE6 "楳". Comment Error. Look for IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1.
01765	林 KC-01852	楝	N	it is difficult to identify what the right component is: 東 or 朿?	Variant of 棘(U+068D8), so that right component is 束.
01786	犀 KC-01888	樨	N		Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
01791	<u>Ę</u> KC-01913	檃	N	臣 and 品 in the evidence would be more simplified in the evidence	뚎 and 뚐 is variant of 臨.
01794	標 KC-01912	樵	N	simplified (not 2 dots, 1 horizontal stroke)	黒 is variant of 黑.
01855	财 KC-05220	残	N	步 in the evidence might	No Change. 歩 is variant of 歩, for example 賓-賓,蠙-蠙, 步-歩, 渉- 歩, 陟- 陟
01883	<u></u> 松 (1967	毯		the right component is	lt is 分. Ex)分- 今 ,粉- 彩 ,紛- 紟 ,芬-芩,氛-氡,

01972	<u></u> KC-01987	江川	N	the evidence could be regarded as "注力"	Not 注力, 1 character. Using person name.
01996	派 KC-02001	禿	N	the evidence is too unclear to identify all strokes; the left component is 氵? the lower right is "几" or "儿 "?	The left component is " ; ", the lower right is "儿". Look for IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1.
02060	胎 KC-02062	溡	N	it is difficult to identify what the middle component; 日, 月, 耳, etc.	The middle component is 日. See above.

02107	載 KC-02129	黨	N	the right component is too blurred.	See another evidence. Using person name.
02130	美 KC-02166	漠	N	the lower component in the evidence is 米? it could be regarded as小.	The lower component is $ ilde{x}$. ex) 漆-🎠 ,膝-Ѭ ,黍-黍
02133	[EC-02367	硬	N	both of both of <u></u> and and 人 is required?	Glyph mistaken. Withdraw.
02143	濟 KC-02196	漆。	N	the evidence uses 4 stroke grass head, but proposed glyph uses 3 stroke grass head.	Change glyph to 3 stroke grass head.
02144	ॠ KC-02200	雁	N	the right component of 龍 is different from the evidence (maybe unifiable).	能 is variant of 龍, for example 龍-龍龍, 壟-壟, 朧-雕, 瀧-瀧, 瓏-瓏, 籠-龍, 聾-龏, 儱-龍, 攏-巍, 礱-覂, 礲-礁, 隴-龍, 龍-龍, 龍-龍, 襲-

Page 15 / 25

				載, 龕-龕
02146	瀚 KC-05297	N	the head of right component is difficult to identify; — or —?	The head of right component is A. See another evidence.
02147	ূ KC-02205	N	the evidence is too blurred.	See another evidence. Change component 缶 to 厼.

				記簿稱灣
02216	KC-02320	N	the left component is difficult to identify as 火.	Comment Error. Look for IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1. The left component is not 火.
02228	版 KC-02298	N	the most right component looks like 文.	Not 文, but 攵.
02290	爦 KC-02368	N	the left component is difficult to identify as 火.	The left component is 火. ex) 烟-焆,焰-焔
02297	(KC-02376)	N	黑 in the evidence would be more simplified (not 2 dots, 1 horizontal stroke) the most right component in evidence could be regarded as "文" with a	

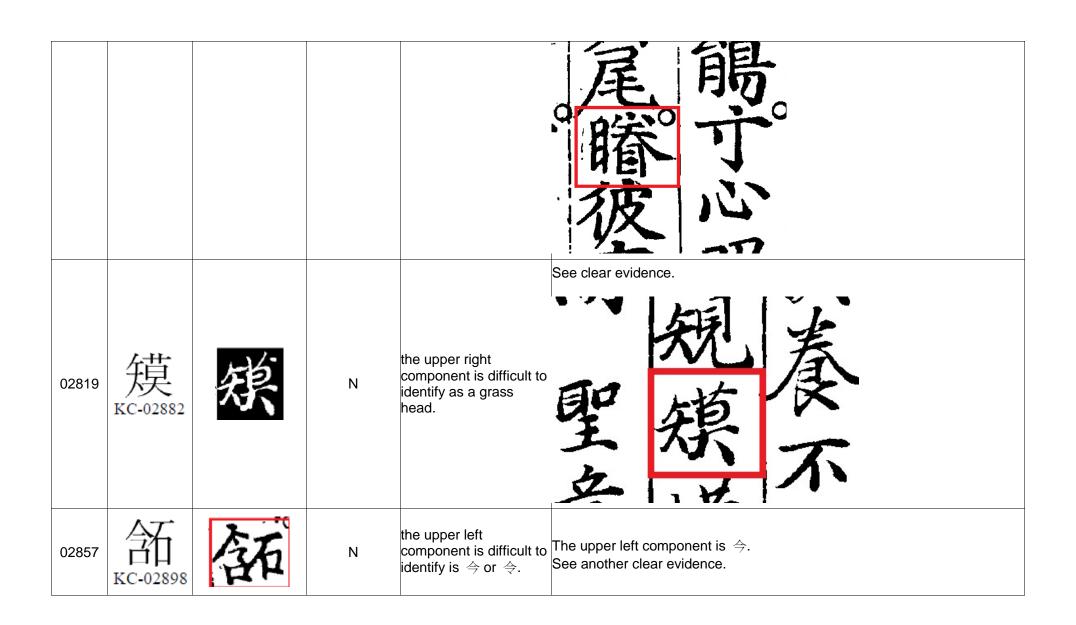
				dot.	
02367	技 KC-02405	技	N	the left component is	The left component is 牛. ex) 犒- 搞, 鳩 .
02372	KC-02407	抹	N	difficult to identify is if	Change glyph. The right component is 末.
02436	译 KC-02449	智	N	the lower left component in the evidence is 日, instead of 白.	Chang the lower left component to ⊟.
02447	式 KC-02462	野儿	N		The right component is 九. See clear evidence. IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1.
02464	<u></u> KC-02496	珠	N	the top stroke of the right component should be right-to-left?	The right component is

				金徐
02485	照 KC-02602	N	淵 in the evidence is slightly different.	Upper component is variant of 淵. Change glyph as evidence. ex) 淵- 媒- , 鼝-
02488	<u>摩</u> KC-02587	N	the dot around 王 could be regarded as noise?	Not noise.
02503	五輪 KC-02661	N	the right component is too blurred.	See clear evidence. Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
02504	璟 KC-02666	N	the right component is difficult to identify all strokes.	No Change. The right component is variant of 聶, for example 攝-揖, 欇-楫, 囁-琄, 懾-娟, 鑷-鋗. See part1 "Table 3: Attributes(Stroke Counts)"

Page 19 / 25

02517	<u></u> KC-02681	촩	N	the upper left component in the evidence is 未, not 牙	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
02567	茶 KC-02708	本	N	the upper component is difficult to identify.	The upper component is 夾. It is used in personal name.
02588	暖 KC-02723	田發	N	the evidence is unclear.	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1 발(殿): 같은 글자 한 따비로 헤친 것
02619	后 KC-02754	瘍	N	the lower right component is more simplified.	The lower right component is 而.

02766	置 KC-02860	其	N	why 真 should be redesigned as 直八 style? also the top component is unclear in the evidence.	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
02779	脂 KC-02861	曹	N	the lower right component is exactly 目? mistakenly designed 貝(to mean 費?)	The lower right component is exactly I Under is wood outline.
02782	格 KC-02862	滕。	N	the upper right component is correctly designed in proposed glyph?	The right component is 眷.



				歸 一京 一部 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一
02874	幂 KC-02909	N	the lower right component is difficult to identify; 未 or 末?	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1
02880	版C-02915	N	component in the	The upper right component look like 日, but not 日, same as 塌,冒, 瑁。
02942	熊 稅	N	component in the evidence is "/[.".	The lower right component in the evidence is "几". ex) 機-

02951	育 KC-05483	馘	N		he right component "寅". ee another evidence.
02953	爬 KC-03020	馨	N		he upper right component is "已已", and the left component is "示". ee clear evidence.
02955	成 KC-03037	穢	N	the component under the grass head might be different between the proposed glyph and evidence.	hange Glyph. ee part1 "Table 3: Attributes(Stroke Counts)"

02956	福 KC-03034	橘	N	difficult to identify the upper right component, and the shape of "高" is different between the proposed glyph and evidence. the left component in the evidence is difficult to identify as 示.	
02959	心 KC-03044	徽	N	there might be no "—" under "∐" in the evidence/Evidence is unclear. Radical might be "衤".	Glyph and evidence were updated in the document IRGN2133CJK_Working_Set2015v1.1 The left component in the evidence is 示. See another evidence.